

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 26 maj 2000

Nr 463—465

---

---

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
463	Statsrådets förordning om ändring av 7 och 8 § hälsoskyddsförordning .....	1127
464	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 6 § jord- och skogsbruksministeriets beslut om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen .....	1129
465	Finansministeriets förordning om ändring av 1 § finansministeriets beslut om beräkningsgrunderna för utdelningen av samfundsskatten i de enskilda kommunerna och de evangelisk-lutherska församlingarna .....	1130

---

## Nr 463

### Statsrådets förordning

#### om ändring av 7 och 8 § hälsoskyddsförordning

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet,

ändras 7 och 8 § hälsoskyddsförordningen av den 16 december 1994 (1280/1994), av dessa lagrum 7 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 84/1995, som följer:

#### 7 §

*Anmälan om anläggning som levererar hushållsvatten*

Verksamhetsidkaren skall göra anmälan enligt 18 § hälsoskyddslagen skriftligen till hälsoskyddsmyndigheten i den kommun där anläggningen har sin hemort.

Den kommunala hälsoskyddsmyndigheten skall för kännedom och för eventuellt utlå-tande sända anmälan till hälsoskyddsmyndigheterna i de kommuner till vars områden anläggningen som levererar hushållsvatten levererar vatten eller från vars områden den tar vatten samt på motsvarande sätt till vederbörliga regionala miljöcentraler.

#### 8 §

*Innehållet av anmälan om anläggning som levererar hushållsvatten*

Av anmälan om anläggning som levererar hushållsvatten skall åtminstone följande uppgifter framgå:

- 1) verksamhetsidkarens namn och hemort samt kontaktuppgifter;
- 2) var anläggning som levererar hushållsvatten och vattentäkterna är belägna;
- 3) de årliga leveransvolymerna av hushållsvatten och antalet användare;
- 4) kvaliteten på råvattnet och behandlingsmetod;
- 5) utredning om det behandlade vattnets

kvalitet och de kemikalier som används vid behandlingen;

6) utredning om hur kontrollen av vattenkvaliteten är ordnad;

7) uppgift om ansvariga föreståndare av anläggning som levererar hushållsvatten;

8) övriga uppgifter som eventuellt behövs

för bedömning av kvaliteten på hushållsvattnet; samt

9) utredning om beredskapen inför speciellsituationer.

\_\_\_\_\_

Denna förordning träder i kraft den 26 maj 2000.

Helsingfors den 25 maj 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Överinspektör Katri Nuotio

## Nr 464

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning****om ändring av 6 § jord- och skogsbruksministeriets beslut om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen**

Given i Helsingfors den 24 maj 2000

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 12 januari 2000 om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen (15/2000) 6 § som följer:

BEMYNDIGANDE: 2 §, 3 § 1 mom. och 11 § lagen om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994).

## 6 §

*Referenskvantitet*

Vid beräkning av den genomsnittliga mjölkavkastningen kan i fråga om kokontrollanslutna gårdar i stället för den genomsnittliga avkastning (6 400 kilogram) som avses i artikel 18 i tillämpningsförfordningen tillämpas den anmälan om genomsnittlig avkastning för föregående kalenderår som fås ur kokontrollsystemet.

En i artikel 31 i tillämpningsförfordningen avsedd referenskvantitet som tilldelats producenten den 31 mars och som beaktas vid fastställande av en djurtäthetsfaktor överförs från mjölkkvotsregistret såsom en uppgift som gäller ansökan. Om den uppgift som överförs från mjölkkvotsregistret till ansökan är felaktig, skall producenten rätta till uppgiften.

Såsom en ovan i 2 mom. avsedd dag för beaktande av referenskvantiteten används

Helsingfors den 24 maj 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

den 1 april i situationer som avses i artikel 1.6 i kommissionens förordning (EG) nr 1042/2000 om ändring av tillämpningsförfordningen från den 1 januari 2001 till den 31 december 2004. Även år 2000 kan den 1 april i dessa situationer användas som grund för fastställande av en djurtäthetsfaktor på begäran av producenten. En skriftlig anhållan i ärendet skall senast den 15 juni 2000 lämnas in till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där gårdsbruksenheten är belägen. Anhållan i ärendet skall göras på jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 159 eller en datautskrift enligt formulär som har fastställts av jord- och skogsbruksministeriet.

Denna förordning träder i kraft den 31 maj 2000.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

Nr 465

**Finansministeriets förordning****om ändring av 1 § finansministeriets beslut om beräkningsgrunderna för utdelningen av samfundsskatten i de enskilda kommunerna och de evangelisk-lutherska församlingarna**

Utfärdat i Helsingfors den 24 maj 2000

I enlighet med finansministeriets beslut *ändras* i finansministeriets beslut av den 2 februari 2000 om beräkningsgrunderna för utdelningen av samfundsskatten i de enskilda kommunerna och de evangelisk-lutherska församlingarna (83/2000) 1 § som följer:

1 §

*Tillämpningsområde*

Vid beräkningen av de enskilda kommunernas och de evangelisk-lutherska församlingarnas preliminära utdelning, som enligt 13 och 30 § lagen om skatteredovisning skall tillämpas vid redovisningen av sam-

fundsskatt för skatteåren 1999, 2000 och 2001, iakttas bestämmelserna i detta beslut.

Denna förordning träder i kraft den 31 maj 2000.

Förordningen tillämpas första gången på den redovisning av samfundsskatt som görs i juni 2000.

Helsingfors den 24 maj 2000

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Äldre finanssekreterare Merja Taipalus